

θοῦσα κατόπιν πρὸς τὸν κύριόν της καὶ προτείνασα τὰς χεῖρας λέγει αὐτῷ:

— Ἀσπάσθητι, βαρώνε, τὰς χεῖράς μου ὡς ἀσπαζεσαι τῶν εὐγενῶν καὶ ώραίων γυναικῶν.

Ο Τουργένωφ ἀπεβίωσεν εἰς Frénes ὅπου τελευταῖον κατήκει καὶ ἐνεταφιάσθη εἰς Πετρούπολιν μετενεχθέντος τοῦ νεκροῦ του ἔκεισε.

(Ἐκ τοῦ γαλλικοῦ)

ΦΑΩΝ.

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ.

### ΜΕΤΑΛΛΟΘΕΡΑΠΕΙΑ

Ο Boley γνωρίζει παρατήρησίν τινα μεταλλοθεραπείας τῶν Ιατρῶν Bourg καὶ Moricourt. Πρόκειται περὶ εἰκοσαετοῦς νεάνιδος προσβληθείσης ὑπὸ ἐπιπεπλεγμένου ύστερισμοῦ. Ἐλάμβανε παροξυσμοὺς ὑλακώδεις, δροίας πρὸς τὰς τῶν μηχρῶν κυνῶν (κνυζηθμούς), ἐπαναλαμβανομένους πρὸ 4 ἑτῶν ἐκάστοτε μετὰ τὸ φαγεῖν καὶ συγχάκις μετὰ παρατεταμένης ἐνασχόλησιν ἢ ἡθικὴν ταραχῆν. Οἱ παροξυσμοὶ διήρκειν 10—15'. Όλόκληρον τὸ ἀριστερὸν ἡμιμόριον τοῦ σώματος ἦτο ἀναίσθητον, ἡ λειτουργία τῶν σπλάγχνων εἰς ἕκρον ἀδρανής, τὸ δὲ δέρμα παρουσίαζε τροφικὰς ἀλλοιώσεις ἐκδηλουμένας δι' ἐκτεταμένου ἐρυθήματος. Οὔτε ἡ Υδροθεραπευτική, οὔτε δὲ ἡλεκτρισμός, οὔτε διαγνωστικός, οὔτε τὸ ἀγνισπασμωδικά, οὔτε τὸ ἀρσενικὸν ἡδυνήθησαν νὰ τροποποιήσωσι τὴν κατάστασιν ταύτην. Ἐκεῖνο δὲ ὅπερ ἔθαρνε τὴν πρόγνωσιν ὅτι ἡ ἀσθενής κατήγετο ἐξ Ισραηλιτῶν ἐκ γάμου θείου καὶ ἀνεψιᾶς, ἀμφοτέρων νευροπαθῶν, καὶ ὅτι δὲ ἀδελφὸς τῆς πασχούσης ὡς καὶ αἱ δύο αὐτῆς ἀδελφαὶ παρουσίαζον νευρώσεως συμπτώματα.

Οὐχ ἦττον οἱ κ. Burg καὶ Moricourt προέβησαν εἰς συνεχεῖς μεταλλοσκοπικὰς ἐρεύνας, καὶ μετὰ μακρὰς δοκιμὰς κατόρθωσαν νὰ ἀνακαλύψωσιν τὸ ἐνδωσιμὸν τῆς νόσου, εἰς μέγιστον βαθμόν, ὑπὸ τὸ Ἀργίλλιον (aluminium). Ἀνέγραψαν λοιπὸν εἰς καταπότια τὸ Θειέκον Ἀργίλλιον καὶ ὑποδερμικῶς ἐνέχυσαν τοῦτο. Η θεραπεία ἥρξατο τὴν 9ην Ἀπριλίου ἐ. ἐ. εὐθὺς δὲ κατὰ τὴν 11ην τοῦ αὐτοῦ μηνὸς οἱ κνυζηθμοὶ δὲν ἐπανελήφθησαν, ἡ ἀναισθησία παρῆλθε, καὶ ἐν γένει μετὰ 15 ἡμέρας αἱ τροφικαὶ ἀλλοιώσεις τοῦ δέρματος εἶχον ἐκλείψει.

Δὲν εἶναι λοιπόν, λέγει δὲ Boley τροπαιοῦχος ἀπάντησις πρὸς τοὺς ὑπερμαχομένους ὅτι τὰ μέταλλα εἰσὶ κατώτερα τὴν ἐνέργειαν τῶν ἔλλων αἰσθησιογενῶν;

Ο κ. Vulpian ἀποφαίνεται ὅτι δὲν ἐπείσθη ὑπὸ τῆς παρατηρήσεως ταύτης. Ο ύστερισμὸς εἶναι νόσημα ἀλλόχοτον, δὲ μὲν ἀνθιστάμενον εἰς τὰ μᾶλλον ἔλλογα φάρμακα, δὲ μὲν ὑποχωροῦν εἰς τὰ μᾶλλον παράδοξα, τὰ οὐδεμίαν προφανῆ σχέσιν ἔχοντα, οὔτε πρὸς τὸ μαγνητικὸν ρεῦμα, οὔτε πρὸς τὴν

χρῆσιν τοῦ χρυσοῦ, ἀργύρου καὶ χαλκοῦ. Ο Μαγνητισμὸς καὶ ἡ Μεταλλοθεραπεία ἐνέπνευσαν εἰς τὸν κ. Vulpian ἀμφιβολίας ἐπὶ τῆς περιστάσεως ταύτης. Δὲν πιστεύει εἰς τὴν ὑπαρξίαν καὶ εἰς τὸ βέβαιον τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτῶν τὰ ἀποκρούεις ὡς ἀνίκανα εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν στοιχείων καταληπτῆς μεθόδου.

Δὲν πρόκειται ἐνταῦθα περὶ διασαφήσεων καὶ σχολίων ἀπαντῷ δὲ κ. Boley, ἀλλὰ περὶ ἀποδειχθεισῶν ἐργασιῶν θαυμασθεῖσαι καὶ ἀνακαινισθεῖσαι ὑπὸ διαφόρων πρακτικῶν. Κατὰ πόσον δὲ κ. Vulpian θὰ συγκατανεύσῃ νὰ ἀσχοληθῇ εἰς παρατηρήσεις, . . . — «Ησχολήθην καὶ παρατήρησα, διακόπτει δὲ κ. Vulpian, καὶ φυλάττω τὰς ἀμφιβολίας μου». Δ.

## ΟΙ ΔΥΟ ΑΓΡΙΟΙ

### ΙΣΤΟΡΙΔΙΟΝ ΥΠΟ ΑΒΒΑ ΣΑΙΜΠΙΕΡΟΥ.

Io vo gridando Pace Pace Pace.  
(Πατράρχης).

Μεταξὺ τῶν ἀπειραρίθμων νήσων τοῦ ἀχανοῦς ποταμοῦ Μισσιστηπῆ, κείντας δύο ἐν αὐτῷ μετρίας ἐκτάσεως καὶ ἀπαραμίλλου εύφορίας· τὰ σπαρτά ἀναφύονται αὐτομάτως καὶ δαψιλῶς, τὰ δένδρα βρίθουσι στροβίλων καὶ πιτυΐδων καὶ αἱ θάμνοι βραβύλων. Δελεαζόμεναι ὑπὸ τῆς εὐκαρπίας ταύτης, συρρέουσιν αὐτόσες ἄληαι καὶ ἔλαφοι, παρέχουσαι πλουσίαν θήραν εἰς τὸν κυνηγόν οἱ δὲ ὄρμοι, ὑφ' ὧν ἀποκολποῦται πολλαχοῦ ἡ ἀκτή, πλήθουσι λευκῶν ἵχθυν, ἀπόνως δυναμένων νὰ ἀγρευθῶσιν.

— Οὐδὲν ἦττον τὰ δύο νησίδια δύο μόνον εἶχον κατοίκους· τὸν Μάχην ἡ νῆσος Πρασίνη, τὸν Βάρκον ἡ νῆσος Στρογγύλη. Ως καλοὶ γείτονες ἐπεσκέπτοντο συνεχῶς ἀλλήλους, καὶ διηγοῦν ἐν ἀγάπῃ καὶ συμπνοίᾳ. Ο Μάχης ἦτο ἐπιτηδειότερος εἰς τὸ κυνήγιον, δὲ Βάρκος εἰς τὴν ἀλιείαν, οὕτως ὅστε ἀντήλασσον τὰς ἔγρας τῶν, καὶ ἀμοιβαῖον ὄφελος προέκυπτεν ἐκ τούτου. Τοῦ λοιποῦ δύμοις τὰς ὄρέεις, οἵσι τὰ ἀγαθὰ ἀπέζων ἐκ τῶν προϊόντων τῶν νήσων των, κατώκουν καλύβην, κατασκευασθεῖσαν ἐκ φύλλων καὶ πασσάλων, ἐνεδύοντο διὰ τῶν δερμάτων τῶν ἀληών, ἃς ἐφόνευσον, οὐδὲ ἐπὶ τοῖς ἀλλῷ κομήματι ἐσεμνύοντο, ἢ ἐπὶ τοῖς ἀετοῖς πτεροῖς καὶ τοῖς ἀπεξηραμένοις καρποῖς τῶν θάμνων αὐτῶν.

— Άλλα μίαν τῶν ἡμερῶν δὲ Βάρκος, ἐκκοιλίζων ἵχθυν τινα, εὑρεν ἐν αὐτῷ διάχρυσόν τι ἡμικύκλιον, κεκοσμημένον διὰ ποικιλοχρόων λιθαρίων. Πᾶς τις ηθελε πάραυτα ἀναγνωρίσῃ μίαν τῶν κομψῶν ἔκεινων στλεγγίδων, δι' ὧν αἱ ισπανίδες συνέχουσι καὶ καλλωπίζουσι τὴν κόμην των. ἀλλ' δὲ Βάρκος, μηδέποτε ίδων τοιαύτας ἔχαρη χαρὰν μεγάλην, καὶ ἐ-

πειράθη νὰ βάλῃ τὸ κόσμημα ἐκεῖνο ὡς περιδέραιον, ως διάδημα, ὡς ἐπίρροιν ἢ ἐνώπιον μὴ θεωρῶν δὲ αὐτὸς εἰς ἄλλο καταλληλότερον, ἔξηψεν αὐτὸς τὸ ἀριστερὸν του ὥπιον, οὕτως ὥστε καθῆκεν ἔχρι τοῦ ὕμου του, περιόπτον μακρόθεν.

Πρῶτον ἔργον του Βάρκου ὑπῆρξεν νὰ σπεύσῃ πρὸς τὸν Μάχην καὶ νὰ τῷ διηγηθῇ τὸ αἷσιον συνάντημα. Ὁ Μάχης ἔμεινεν ἀναυδός ἐκ τοῦ θάμβους πρὸ τοῦ ἐνώπιου, μηδέποτε ἴδων, μηδέποτε φαντασθεὶς ἐλλόθιον τόσῳ λαμπρόν, καθιστῶν τὸν Βάρκον θεοειδῆ.

Ἄλλ' ἀπὸ τοῦ θαυμασμοῦ μέχρι του φθόνου δὲν μεσολαβεῖ ἢ ἐν βῆμα ὃ δὲ Μάχης μετέστη ἀπὸ ἐκεῖνον εἰς τοῦτον κατ' ἀρχὰς ἀνεπαισθήτως, κατόπιν διμως ἐκ προμελέτης καὶ ἐσκεμμένως.—Ω διατὶ ὁ γείτων μου νὰ εὔρῃ τὸ κειμήλιον ἐκεῖνο, καὶ νὰ μὴ τὸ εὔρω ἐγώ; Εἶναι ἄρα γε αὐτὸς εὐειδέστερος, ἴσχυρότερος, ἀνδρειότερος; Οἱ ιχθὺς ἀνήκουσιν εἰς ἐμὲ ὡς εἰς αὐτὸν. Καὶ ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, ποῦ συνέλαβε τὸν ιχθύν, τὸν ἐμπεριέχοντα τὸ ἐνώπιον; Παρὰ τὴν Πρασίνην νῆσον ἄρα ἐντὸς τῆς ἴδιοκτησίας μου.

Τὰς σκέψεις ταύτας, ἀς κατὰ πρῶτον ἐσκέφθη καθ' ἐσωτόν, δὲν ἔραδύνε νὰ διατρανώσῃ καὶ προφορικῶς· ὃ δὲ Βάρκος ἀπήντησε μεθ' ὑπεροφίας, ἐμπνεούμενης αὐτῷ ὑπὸ τοῦ προσφάτου εὐτυχήματος.—Ο ιχθὺς συνελήφθη ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ποταμοῦ· τὸ χρυσοῦν ἡμικύκλιον εἴνε αὐτοδικαίως ἴδικόν μου· ἂν τὸ καλέσῃ ἡ περίστασις εἴμαι ἵκανός νὰ τὸ ὑπερασπίσω. Καὶ ἀπεχωρίσθησαν ἀγανακτοῦντες καὶ παρωργισμένοι. Ὁ Μάχης ἀποληφθεὶς μόνος, δὲν βλέπει δὲν φαντάζεται ἄλλο ἢ τὸ ἐνώπιον τοῦ γείτονός του. Τὸ εὐτύχημά του τοῦ διεγίρει τὸν φθόνον ἢ θρασύτης του τοῦ ἔξερθιζει τὴν χολήν· ἀναπολεῖ πάντας τοὺς σφαιτερισμούς, ὅσους μικρὸν κατὰ μικρὸν τῷ εἰχεν ἐπιτρέψῃ, καὶ ἀποφασίζει νὰ τοὺς περιστείληῃ· τὴν δὲ ἐπιοῦσαν ἢ εὐκαιρία ἐπαρουσιάσθη. Ὁ Βάρκος βλέπων βόνασσόν τινα, διαπλέοντα τὸν ποταμὸν, τὸν κατεδίωξε διὰ τοῦ μονοξύλου του, τὸν κατέφθασεν ἐπὶ τινος παραλίας τῆς νῆσου Πρασίνης, καὶ τὸν ἀπέκτεινεν. Ὁ Μάχης ἔσπευσε δρομαίως καὶ ὅλος παράφορος, διαμαρτυρόμενος ὅτι τὸ ζώον ἀνήκειν εἰς αὐτόν ναὶ, ὅχι, ἀπὸ τῶν ἐρίδων καταντῷμεν εἰς τὰς ὕδρεις, ἀπὸ τὰς ὕδρεις εἰς τὰ γρονθοκοπήματα· ὁ Βάρκος πληγωθεὶς, κατάφυγεν εἰς τὴν λέμβον του δάκνων τὸν δάκτυλον, καὶ ὄμνύων νὰ ἐκδικηθῇ. Καὶ ὁ Μάχης φοβηθεὶς, ἐσκέφθη ὅτι ἐπρεπε νὰ λάβῃ τὰ μέτρα του· καὶ γινώσκων πόσον ἀνδρεῖος καὶ προφυλακτικὸς ἦτο ὁ γείτων του, ἀπεφάσισε νὰ τὸν προλάβῃ. Ἐν βαθείᾳα πλοιόν νυκτὶ ἐπιβαίνει ἡσύχως τοῦ πλοιαρίου του, προσορμίζεται εἰς τὴν νῆσον στρογγύλην, καὶ πάλλων τὸν πέλεκυν, φθάνει πρὸ τῆς καλύθεις τοῦ Βάρκου, εἰσορμᾷ... ἀλλ' ὡς τοῦ θαύματος! οὐδένα ἀπαντᾷ ἐν αὐτῇ ὅθεν δὲν κατέρθωσεν ἄλλο τι ἢ νὰ ἐμβάλῃ πῦρ εἰς αὐτὴν, καὶ νὰ ἐπανέλθῃ πάραυτα εἰς τὰ ἴδια. Ἀλλ' ἐνῷ προσήγγιζεν εἰς τὴν καλύθην του, ἰδού στροφάλιγξ

καπνοῦ, ἀναθρώσκουσα ἐκ τοῦ μέσου τῶν δένδρων, τῶν στεγαζόντων τὴν κατοικίαν του· ἔσπευσεν ἀνήσυχος αὐτόσε· ἢ καλύθη του εἰχε πυρποληθῆ ὑπὸ τοῦ Βάρκου. Οἱ δύο ἀντίζηλοι συνηντήθησαν εἰς τὸ αὐτὸ τῆς ἐκδικήσεως σχέδιον, ἀμφότεροι ἀπέμειναν ἔστεγοι. Τοῦτο δὲν ὑπῆρξεν ἢ τὸ προοίμιον τοῦ διακηρυχθέντος πολέμου. Ἐκτοτε ὁ Μάχης καὶ ὁ Βάρκος παρητήθησαν τὴν προτέραν εἰρήνην καὶ ἀφθονίαν. Κεκρυμμένοι εἰς τὰ δάση προσέχοντες μόνον πῶς νὰ ὑποβάλλωσι παγίδας ἢ πῶς νὰ τὰς διαφύγωσι, δὲν ἀπετόλμων νὰ ἔξελθωσι τῶν κρυπτῶν αὐτῶν, πρὸς πορισμὸν τῶν πρὸς ζωάρκειαν· δὲγ τόλμων νὰ κλείσωσι τὰ βλέφαρα πρὸς ὑπνον, τὸ δὲ ἔχθος των ἔξερριπίζοντο εἴτε μᾶλλον αἱ ζημιαί, ἢς ἐκάτερος ἐπέφερε πρὸς ἄλλήλους. Πολλαὶ πληγαὶ, ληφθεῖσαι εἰς τὰς ἄλλήλων συμπλοκὰς, τοὺς κατέστησαν ἀδιαλλάκτους. Ἡ ζηλοτυπία τοῦ Μάχη ηὗξανεν ἄμα τῇ ὄργῃ του ὄσακις διέκρινε μακρόθεν τὸν Βάρκον μετὰ τοῦ ἀκτινοβόλου ἐνώπιου του, ἔθραζεν ὑπὸ θυμοῦ, καὶ ἐθεώρει τοῦτο ὡς πρόκλησιν, ἔξακοντιζομένην κατὰ τὴς ἀνδρίας του. Ὁ δὲ Βάρκος παρ' οὐδὲν ἐπίθετο τὰς μακρὰς ἀυπνίας, τὴν πεῖναν, ἣν πρὸ πολλοῦ ὑφίστατο, τὰ τραύματα καὶ τὰ ἔλκη, ἀφοῦ κατεῖχε τὸ ἐνώπιον του; ἀφοῦ ἐδύνατο νὰ τὸ ἀντιτάξῃ ὑπερηφάνως εἰς τὸν ἀκοσμον ἐχθρὸν, οὐτινος οἱ ἀγῶνες εἰχον φείποτε ναυαγήση; Καὶ ὁ Μάχης ἐτέρωθεν ὅτι ἀνελογίζετο τὸ κόσμημα ἐκεῖνο, καταφθάνον μέχρι του ὕμου τοῦ ἀλιέως, ἐλύσσα, ἔξεμαίνετο ἀδυνατῶν δὲ ἐπὶ πλέον νὰ ἀνέχηται τοῦτο, ἔθουλεύθη νὰ φέρῃ εἰς ἐν τέλος τὸ πρᾶγμα. Δράτετται λοιπὸν τοῦ πελέκεως καὶ τὴς μαχαίρας, διακολυμβᾶ τὸν μεταξὺ τῶν δύο νήσων πορθμίσκον (τὰ πλοιάρια ἀμφοτέρων ἀπὸ πολλοῦ ἥδη εἰχον καταρρέση), σιγὰ σιγὰ φθάνειες τὴν καλύθην τοῦ Βάρκου, καὶ ἐπιπίπτει αἰφνιδίως κατ' αὐτοῦ, ἐπαίρων ὡρυγὴν λύσσης. Ἀλλ' ὁ κάτοχος τοῦ ἐνώπιου διέφυγε τὴν καιρίαν πληγὴν, ἐδράξατο τῶν δύπλων του, καὶ εἰς τὴν λύσαν ἐκείνην ἀντέταξεν ἀπονεοπμένην ἀμυναν.—Τάχιστα ἀμφότεροι κατετραυματίσθησαν· ὁ Μάχης ἡσθάνθη τὸν πέλεκυν τοῦ ἀντιπάλου, πολλάκις καταφερόμενον ἐπὶ τὴς κεφαλῆς του, ἀλλὰ τυφλώττων ὑπὸ ὄργης, δὲν ἔδωκεν εἰς τοῦτο προσοχὴν, ἔξακολουθῶν νὰ ἐντείνῃ πληγὰς, οὐγὶ δὲ νὰ ἀποκρούῃ, ἔως ὅτου ἔξηπλωσε ἀπνοὺν πρὸ τῶν ποδῶν του τὸν Βάρκον, καὶ ὥρμησε μετὰ θριαμβικῆς κραυγῆς ἐπ' αὐτόν, ἀποκριθέντα διὰ τοῦ θανατικοῦ στόγγου.

Τότε ἡ ἀγαλλίασης ἢ ἐπαρσίας τοῦ Μάχη ἐκορυφώθησαν· καὶ ἀπέσπασεν ἐκ τοῦ πτώματος τὸ περιπόθητον ἐνώπιον.—Ἐπὶ τέλους εἶναι ἴδικόν μου! ἀνεφώνησε· ἴδού τέλος βραβεύθεντα τόσα παθήματα, τόσαι προσδοκίαι, τόσαι μάχαι, συμπλοκαί! ἴδε τὸ τρόπαιον, ὅπερ διαπαντὸς θέλει μαρτυρεῖ τὴν νίκην μου!

Ἀτενίσας αὐτὸς μετὰ μειδιάματος ἀγρίας χαράς ὁ Μάχης, ἀναφέρει τὴν αἴμοτοφυρτον κόμην του, ὅπως προσαρμόσῃ τὸ διάχρυσον ἡμικύκλιον· ἀλλ' αἴρνης αἱ χεῖρες, ἢς εἰχεν ἀνε-

γείρη, διατελοῦσιν ἀμφιρρεπεῖς, ἐκφέρει ἐν περίλυκον ἀ· αἱ πληγαὶ τοῦ Βάρκου εἰχον ἀποκόψῃ τὰ δύο ὄτα τοῦ νικητοῦ· τὸ κόσμημα, τὸ ἐπὶ τοσοῦτον διαιφιλονεικηθὲν, δὲν ἡδύνατο πλέον νὰ χρησιμεύσῃ.

Ο Μάχης ἥρε τὴν κεφαλὴν, καὶ ἀπελπις περιέβλεψε κύκλῳ. Δὲν εἶδεν ἔλλο τὰς χερσευθείσας νήσους, τὰ ἔρείπια τῶν δύο καλωθῶν, λειψανόν τι τῶν πλοιαρίων καὶ τὸν νεκρὸν ἑκείνου, ὅστις ὑπῆρξε ποτε φίλος του.

Δ. Σ. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ.

### ΕΝ ΑΝΕΚΔΑΤΟΝ ΤΟΥ ΕΡΡΙΚΟΥ HEINE.

Ο Αλέξανδρος Weill, ὅστις ἐν μεγίστη οἰκειότητι ἐπὶ δεκαπενταετίαν διλόκληρον συνεβίωσε μετὰ τοῦ Έρρίκου Heine, διηγεῖται σειρὰν διλόκληρον ἀνεκδότων τοῦ τρομεροῦ συγγραφέως τοῦ Intermezzo, ὃν τινὰ εἰσὶ λίαν ἐγγικά τικά.

Ο Έρρικος Heine, λέγει ἡγάπα καθ' ὑπερβολὴν τὴν σύζυγόν του—τὴν ώραίαν Ματθίλδην—καὶ ἐν τούτοις μὲ ὅλην τὴν πρὸς αὐτὴν λατρείαν του, εἴχε τὴν ιδιοτροπίαν νὰ τὴν κτυπᾷ. Ἐλεγε δὲ πολλάκις εἰς τὸν κ. Wiell: «Η σύζυγός μου ἔχει ἀνάγκην νέας ξυλοφόρου τώρα σε ως».

Ὑμέρα δὲ τῆς τοιαύτης ιεροτελεστείας ἦτο συνήθως ἡ Δευτέρα. Κατ' ἑκείνην λοιπὸν τὴν ὥμέραν, «ἔσυρε τὰ μικρὰ παραπετάσματα τῶν παραθύρων, καὶ, διὰ τῶν δύο αὐτοῦ γρόγυων, ἐκτύπα τὰς ώραίας ὠμοπλάτας τῆς Ματθίλδης του, ἥτις ἀκίνητος ἐδέχετο τοῦτο προσποιούμένη ὅτι κλαίει.... Η ἀμοιβὴ δὲ τῆς συμφιλιώσεως συνίστατο πάντοτε ἢ εἰς ἐν καπέλα λο, ἢ εἰς σάλι, ἢ εἰς ἐν μικρὸν ἐπανωφόριον».

Αλλ' ἡ Ματθίλδη ἔξεδικεῖτο δι' ἄλλης μεθόδου:

Τῷ 1848 ὁ Έρ. Heine, ἡσθένησε. Η σύζυγός του, ως ἦτο ἐπόμενον, κακῶς ἐμερίμνα περὶ αὐτοῦ. Ο ίατρὸς Wertheimer ἐπισκεφθεὶς τὸν Heine ἔξέφρασεν τὴν λύπην του ἐπὶ τῇ ἀθλίᾳ περιποιήσει: «Η Ματθίλδη ἡκουσε τοῦτο ἀταράχως, ἀλλὰ καθ' ἓν στιγμὴν ὁ ίατρὸς ἀνεχώρει λαμβάνει παρὰ τῆς Ματθίλδης, ἥτις τὸν ἐπρόσμενεν εἰς τὴν θύραν, ἐν ἴσχυρὸν γρονθοκόπημα, κατὰ τὸν ὄφθαλμὸν πρὸς μεγίστην του ἐκπληξίν».

### ΜΩΣΑΙΚΟΝ.

Ἐγὼ ποταμοὶ αἰμάτων ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ ἐξιλεώσωσι τὰ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους σφάλματά μας, διὰ τὸν Θεὸν ἐν μόνον δάκρυ εἶνε ἀρκετόν.

ΣΑΤΩΒΡΙΑΝ.

Η συνείδησις εἶνε τὸ χάρος πάσης γιμαίρας, πάσης ἐπιθυ-

μίας, πάσης ἀποπείρας· εἶνε ἡ κάμινος τῶν ὄντερων· εἶνε τὸ ἄντρον τῶν ιδεῶν ἑκείνων, διὰ τὰς ὅποιας ὁ ἀνθρωπὸς αἰσχύνεται, εἶνε τὸ πανδαιμόνιον σοφισμάτων, εἶνε τὸ παιδίον τῆς μάχης τῶν παθῶν.

ΟΓΚΩ.

Η αὐτοκτονία εἶνε τὸ φρικτότερον ἀμάρτημα, μεθ' ὃ δὲν δύναται τις νὰ μετανοήσῃ, καθόσον τὸ τε ἔγκλημα καὶ ὁ θάνατος συμπίπτουσιν.

ΣΧΙΛΔΕΡ.

Πᾶσα κακία πρόερχεται ἐξ ἀδυναμίας· τὸ παιδίον εἶνε κακόν, διότι εἶνε ἀδύνατον.

ΡΟΥΣΣΩ.

Ταοῦτος εἶνε ὁ κόσμος· διὰ τούς φέρει τὴν εὐδαιμονίαν τοῦ ἀνθρώπου, γίνεται καὶ πηγὴ τῆς δυστυχίας του. ΓΚΑΙΤΕ.

Βιοῖ οὐδεὶς διὰ προαιρεῖται βίον.

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ.

Αἱ πράξεις μας δὲν πρέπει νὰ τρέχωσι κατόπιν τῆς δρεσῆς, ἀλλ' ἡ δρεσὴ κατόπιν τῶν πράξεων μας.

ΠΛΙΝΙΟΣ.

Αμαθία μὲν θράσος, λογισμὸς δὲ ὄκνον φέρει.

ΘΟΥΚΥΔΙΔΗΣ.

Τὸ παράδειγμα τῆς κακίας εἶνε χεῖρον καὶ τῆς πράξεως αὐτῆς.

ΚΙΚΕΡΩΝ.

Δὲν συνιστῶσι τὴν ἀληθῆ ὑπόληψιν τὰ πλούτη ἀλλὰ τὰ ήθη.

ΣΕΝΕΚΑΣ.

Τροχός ἔστιν ἀστάτως πεπηγμένος

Ο μικρὸς οὖτος καὶ πολύτροπος βίος.

ΘΕΟΔΟΓΟΣ.

Οὐκ ἔστι τὸν ἀρετῆς ἐπιμελούμενον μὴ πολλοὺς ἔχειν ἀγθρούς, ἀλλ' οὐδὲν τοῦτο πρὸς τὸν ἐνάρετον, διὰ γὰρ τῶν τοιούτων λαμπρότερος ἔσται μείζωνας.

ΙΩ ΧΡΥΞΟΣΤΟΜΟΣ.

Ο ἄξιος βασιλεὺς μεταχειρίζεται τοὺς ὑπηκόους του εἰς τὴν διοίκησιν, ως ὁ ἀρχιτέκτων τὰ ἔντας εἰς τὰς οἰκοδομάς.

ΚΟΜΦΥΚΙΟΣ.

Βούλου τῆς ἀρετῆς ὑπομνήματα μᾶλλον ἢ τοῦ σώματος καταλιπεῖν.

ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ.

Η χαρὰ τὴν δοπίαν προδενοῦμεν εἰς τὸν πλησίον τοῦτο ἔχει τὸ γλυκύ, ὅτι μακρὰν τοῦ νὰ ἐλαττωθῇ, ως πᾶσα ἀντανάκλασις, ἐπιστρέφει εἰς ἡμᾶς ἵλαροτέρα.

ΟΓΚΩ.

Η ἀκρα φιλοτιμία εἶνε αὐτοκτονία.

ΓΟΥΝΩ.

Τούργειει τὸ δοπίον κάμνει καὶ αὐτὸν ἔρωτα πικρόν, ὅταν ἡ καρδία τοῦ ἀνθρώπου εἶνε καλλιτέρα τῆς τύχης του. λόρδος ΛΥΤΤΩΝ.

Ἐκκστος λαὸς ἔχει ἴδιον πολιτισμόν, ἀναπτύσσεται ἐν ἴδιῳ πολιτικῷ δρίζοντι καὶ ὅταν αἱ ἀρχικαὶ πηγαὶ τῆς ζωτικότητός του ἔξαφανισθῶσιν, ἔπειται μοιραῖος ὅλεθρος.

ΤΖΩΝ ΛΕΜΟΥΑΝ.

Πᾶς δημοσιογράφος εἶνε ἐνάρετος ἢ ἐὰν δὲν εἶνε πρέπει νὰ γείνη καὶ ἐὰν δὲν δύναται νὰ τὸ κατορθωσῃ, πρέπει νὰ θραύσῃ τὸν κάλαμόν του.

ΟΔ. ΙΑΛΕΜΟΣ